

ABSENT:

MINUTES OF THE 322ND MEETING OF THE EVALUATING COMMITTEE

(Adopted) DATE: November 28, 2023 PLACE: Videoconference PRESENT: John Paul Murdoch, CNG, Chairman Louis Breton, Canada Nicholas Poirier, Québec Daniel Berrouard, Québec Sophie Cooper, Executive Secretary

Lucas Del Vecchio, CNG Geneviève Bélanger, Canada

1) Meeting 322 declared open and adoption of the agenda

The agenda was adopted as written.

2) Adoption of the minutes of the 321st meeting

The minutes of the 321st meeting were adopted as written.

Action: Translate and post the minutes of the 321st meeting.

3) Correspondence and follow-up

Correspondence and follow-up for the period November 2 to November 28, 2023 is presented in Appendix A.

4) Mont Sorcier mine project by Voyager Metals

Ref. No.: 3214-14-071

- Preliminary information
- > For recommendation on the scope of the impact study to be conducted

On October 18, 2023, the Evaluating Committee received the preliminary information on the above mining project. Additional information was received November 24, 2023.

The additional information provided by the proponent concerns Hydro-Québec's refusal to allocate a block of power to serve the development and operations of the Mont Sorcier mining project. The proponent indicates that the project may be modified depending on the evolution of Hydro-Québec's request.

The members of the COMEV expressed their regret that the proponent had transmitted preliminary information to the Provincial Administrator, thereby triggering the environmental and social assessment and review procedure, without having adequately identified information as important as that relating to the energy needs of its project. The COMEV will send correspondence to the Administrator indicating that the Committee members are still awaiting an update on the information from the proponent.

Action: Send letter to Provincial Administrator

5) Varia

Projects pending

- Construction of a road for the installation of a wind measuring mast by Projet éolien
 Oujé-Bougoumou Skakeegun S.E.C., Ref. No.: 3214-05-082 (Waiting for responses from the proponent)
- Champion Lake shoreline protection project by the Cree First Nation of Nemaska,
 Ref. No.:3219-01-002 (Waiting for responses from the proponent)
- Construction and operation of a remote landfill (LETI) at the Eastmain Mine by Benz Mining Corporation Ref. No.: 3214-16-081 (Waiting for responses from the proponent)

- Opening and operation of a sand pit near Lake Lardet by Les équipements J.V.C. inc.
 Ref. No.: 3214-03-048 (Waiting for responses from the proponent)
- Construction of the Nadoshtin Residence by the Société Corporation Résidence Nadoshtin Inc. Ref. No.: 3214-06-031 (Waiting for responses from the proponent)
- Construction of forest roads in the Témiscamie sector by Chantiers Chibougamau
 Ltée Ref. No.:3214-05-086 (Waiting for responses from the proponent)
- 2023-2024 maintenance and repair work on the Billy Diamond Highway and Chisasibi Road by the James Bay Development Corporation. Ref. No. 3214-05-081 (Waiting for responses from the proponent)
- Sirmac project bulk sampling of 50,000 tonnes by Vision Lithium (3214-14-068)
 (Waiting for responses from the proponent)
- Construction of a new wastewater lagoon cell at Waskaganish by the Cree First Nation of Waskaganish Ref. No. 3219-12-004 (Waiting for responses from the proponent)
- Opening and operation of a quarry at km 440 of the Billy Diamond Highway and operation of a hot mix asphalt plant by Blais & Langlois inc. (3214-05-081) (Waiting for responses from the proponent)
- o Opening and operation of a new borrow pit nouveau banc d'emprunt (PK 0,6) for compactable granular materials (till) Restoration of the Coniagas tailings site by Galaxy Lithium (Ontario) Inc. (3214-14-054) Waiting for responses from the proponent)
- Construction of an ecocentre at Whapmagoostui by GNC (3219-16-004) (Waiting for responses from the proponent)

6) Next meetings

The next meeting of the COMEV are scheduled for February 14, 2024 and March 19, 2024.

Appendix A Correspondence and follow-up – November 2 to 28, 2023

| Project | From | То | Document | Date | Action - comments |
|---|---|---|---------------------------------------|---|----------------------|
| Opening and operation of a quarry at km 440 of the Billy Diamond Highway and operation of a hot mix asphalt plant by Blais & Langlois inc. Ref. No.: 3214-05-081 | John Paul Murdoch COMEV | Marie-Josée Lizotte Deputy Minister MELCCFP | Transmittal of questions and comments | Sent November 13, 2023 Acknowledgement of receipt November 13, 2023 | _ For recommendation |
| | Mélissa Gagnon MELCCFP | Guillaume Marchand Blais & Langlois inc. | | Sent November 20, 2023 Rec'd COMEV November 21, 2023 | |
| Opening and operation of a new borrow pit (PK 0,6) for compactable granular materials (till) – Restoration of the Coniagas tailings site by Galaxy Lithium (Ontario) Inc. Ref. No.: 3214-14-054 | John Paul Murdoch COMEV | Marie-Josée Lizotte Deputy Minister MELCCFP | Transmittal of questions and comments | Sent November 13, 2023 Acknowledgement of receipt November 13, 2023 | For recommendation |
| | Murielle Vachon MELCCFP | Denis Couture Galaxy Lithium | | Sent November 15, 2023 Rec'd COMEV November 15, 2023 | |
| Construction of an ecocentre at Whapmagoostui by the Cree Nation Government Ref. No.: 3219-16-004 | John Paul Murdoch COMEV | Isaac Voyageur Regional Administrator CNG | Transmittal of questions and comments | Sent November 16, 2023 Acknowledgement of receipt November 16, 2023 | For recommendation |
| | Isaac Voyageur Regional Administrator CNG | Raphaël Joanisse-Clément CNG | | Sent November 28, 2023 Rec'd COMEV November 28, 2023 | |
| Construction of a 120 kV power line to connect the Windfall mine by Hydro-Québec Ref. No.: 3214-09-029 | Louis-Philippe Bérubé Hydro-Québec | Marie-Josée Lizotte Deputy Minister MELCCFP | File closed | Sent November 2, 2023 | |
| | Mélissa Gagnon MELCCFP | Mathieu Bolullo Hydro-Québec | | Sent November 15, 2023 Rec'd COMEV November 20, 2023 | |
| Moblan mine project by Sayona Nord inc. Ref. No.: 3214-14-070 | Marie-Josée Lizotte Deputy Minister MELCCFP | Manon Bérubé Sayona Nord inc. | Transmittal of impact study directive | Sent November 21, 2023 Rec'd COMEV November 21, 2023 | |

Appendix A Correspondence and follow-up – November 2 to 28, 2023 Project DeFrom To **Document** Date **Action - comments** Marie-Josée Lizotte Robert E. Girardin Deputy Minister MELCCFP Sent November 15, 2023 Voyager Metals Mont Sorcier mine project byVoyager Metals inc. Additional information For recommendation Ref. No.: 3214-14-071 Murielle Vachon John Paul Murdoch Sent November 24, 2024 MELCCFP COMEV Rec'd COMEV November 24, 2023